

## Projet 03 : Dire une légende Séquence 01 : Personnes et faits extraordinaire

C'est quoi une légende ? ما معنى أسطورة ?

Récit à caractère merveilleux, où les faits historiques sont transformés par l'imagination populaire ou l'invention poétique.

هي حكاية تقليدية تروي أحداثاً خارقة للعادة، أو تتحدث عن أعمال الأبطال وهي تعبر عن معتقدات الشعوب، في عهدها البدائية، وتمثل تصوراً لظواهر الطبيعة و الأمور التي تفوق قدرة استيعابهم لها.

النص الذي يقص أسطورة عادة يبدأ بـ **La légende dit.../ D'après la légende** (تقول الأسطورة.../ حسب الأسطورة...) نستعمل **l'imparfait** للوصف و **Le /Le passé composé** **passé simple** لسرد الأحداث.

ما هي عناصر نص الأسطورة ؟



## Projet 03 Séquence 01: Dire une légende

### La nominalisation

Verbe → Nom

suffixes

tion  
ation

age

ment  
ement

Radical  
du  
verbe

suffixe

Le nom

Installer

+

ation

=

Une installation

Bavarder

+

age

=

Le bavardage

Commencer

+

ement

=

Le commencement

### Le pronom relatif <Qui>

يعوض اسم أو مجموعة من الاسماء (فاعل)

« Nom, GN »

يعني معلومات أكثر حول الاسم الذي يسبقه

تسمى الجملة التي يقع فيها،

Proposition subordonnée relative

Exp: Les hommes qui mentaient ont été punis

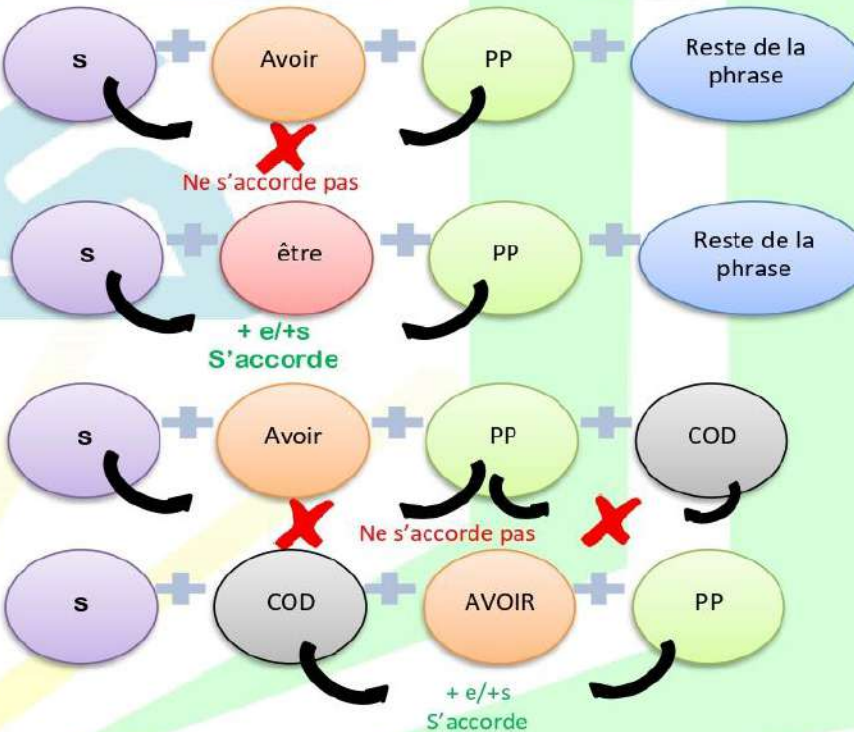
Que/ dont/ Où/ quoi/ lequel/ laquelle..

### Le passé composé بدل على حدث انتهى في الوقت الذي نتحدث فيه

يتركب من

Etre/ Avoir (présent)

Participe passé



## Projet 03 : Dire une légende Séquence 02 : Faits et lieux inoubliables.

**الوضعية الإدماجية : La production écrite**

La production écrite sera sur l’histoire légendaire d’un lieu ou d’un fait déjà vu dans les cours. Vous allez utiliser des prépositions de lieu. Il est possible que votre maître vous propose un texte à compléter par des mots ou expressions que vous trouverez dans la boîte à mots. Mais aussi, il peut vous demander de remettre des phrases dans le bon ordre.

الوضعية الإدماجية ستكون حول كتابة قصة أسطورة مكان أو حدث (من نصوص الكتاب المدرسي)، ستوظفون المؤشرات الدالة على المكان. يمكن أن يقدم لكم الأستاذ بعض الكلمات كمساعدة. كما يمكن أن تكون الوضعية على شكل ملء الفراغات أو إعادة ترتيب الجمل بشكل صحيح.

## Projet 03 Séquence 02: « faits et lieux inoubliables »

**CCL (où)**  
Pour raconter l'histoire d'un lieu on utilise  
لنقص حكاية مكان نستعمل مؤشرات المكان

**Le pronom relatif « où »**  
يستعمل لتفادي تكرار اسم يدل على مكان  
تسمى الجملة الواقعة فيها  
Proposition subordonnée relative

**Des propositions**  
Sur, sous, à, devant, dans, pas

On peut remplacer « où » par:  
يمكن تعويضها بـ  
**Dans lequel/ dans laquelle/ dans lesquels/ dans lesquelles**

يمكن استعمال  
par/ de  
في الجملة برفقة  
« où »  
**Par où / d'où**



« où »  
يمكن ان يعوض الزمن  
Le jour où il est né

**Le plus que parfait**

يستعمل للتعبير عن فعل وقع في الماضي و قبل الماضي المركب

**Les homophones**

a - à

S+a

est - et

S+est

sont - son

S+sont

ont - on

S+ont